

ANCIENNES MAISONS SIRY ET C^{ie}. — L. MALEN ET C^{ie}. — MALEN ET DÉGLISE

COMMISSION



AVIS. — J'ai l'honneur d'informer ma nombreuse clientèle que la fabrique de cafetières à circulation tube mobile (système Malen), marque L. M. (déposée) est toujours au 6, rue Oberkampf et n'a jamais été réinstallée dans de nouveaux magasins.

Médaille Or, Argent, Bronze — Expositions : Paris, Londres, Beauvais, Lyon, Vienne, etc. 1872, 1873, 1875, 1878, 1879, 1885, 1886



CAFETIÈRES A CIRCULATION DOUBLE PAROI ET TUBE MOBILE

CAFETIÈRES DE TABLE
DE 2 A 20 TASSES

dites Percolateurs. — Garanties inexplosibles
BREVETÉES EN FRANCE ET A L'ÉTRANGER S.G.D.G.

CAFETIÈRES A DOUBLE & TRIPLE
PAROI DE 1 A 500 LITRES

DÉGLISE

INVENTEUR FABRICANT B. S. G. D. G.

FOURNISSEUR DE L'ARMÉE ET DE LA MARINE

SEUL AGRÉÉ PAR LES MINISTRES DE LA GUERRE, DE LA MARINE ET DES COLONIES

POUR LA FOURNITURE DES TROUPES

DE TERRE ET AUX BATIMENTS DE LA FLOTTE

FOURNISSEUR DE LA MARINE ROYALE ITALIENNE

PARIS, 6, rue Oberkampf, 6

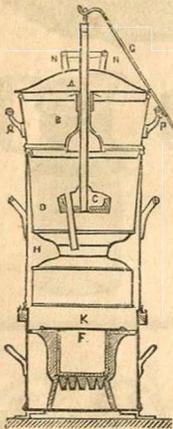
USINE A VAPEUR

Poêlons—Chocolatières
— Réchauds de voyage —
Réchauds à flamme multiples et à régulateur, brevetés s. g. d. g. — Cafetières à double paroi pour hôtels, cafés, restaurants, mess d'officiers et de sous-officiers, etc. — Cafetières de voyage, — Cafetière de chasse.

Fournisseur de toutes les casernes de France et des colonies — Ecoles supérieures de guerre, de Saint-Cyr, de Saumur, de La Flèche — Etablissement de Tarbes — Val-de-Grâce — Sapeurs-Pompiers de Paris — Ministère de l'Intérieur et Préfecture de la Seine — Maisons Nationales de Charente, Centrales de Landerneau, de Thouars — Chemins de fer de l'Est — Raffinerie de St-Ouen — Société Chantiers de la Loire — Forges nationales : La Chaussade, Villeroy et Bach Vandrevange — Sir W. Armstrong Newcastle — Les maisons Duval, Peters, etc.

Le 26 février 1876, le général de Cissey, ministre de la guerre fait connaître aux gouverneurs militaires, par la circulaire n° 1205, l'introduction de mes percolateurs pour la préparation du café dans le mobilier des cuisines de la troupe. — Marché renouvelé le 30 avril 1879. — Marché renouvelé le 30 octobre 1884.

GÉNIE
PLACE DE PARIS
CHEFFIERE
de la rive droite
104, rue de Grenelle
MARCHÉ POUR
la France et ses colonies



DIRECTION DE PARIS
ARTICLE ADDITIONNEL

Par suite de la dissolution de la Société Malen et Déglise et de l'acquisition par le seul sieur Déglise du fond de commerce de fabricant de cafetières à circulation, destinées à la préparation du café dans les corps de troupe et les établissements militaires, ainsi qu'il résulte de l'acte dressé les 22 et 23 février 1888, par M^e Louis-Ernest Segond, notaire à Paris.

Le ministre de la guerre par décision du 4 avril 1888, admet la demande du sieur Déglise pour l'exécution du présent marché. Paris, le 30 avril 1888.

Les avantages de mes Cafetières à double paroi les recommandent tout spécialement aux entrepreneurs et Compagnies de Transports Maritimes, aux Lycées, Pensionnats ainsi qu'aux Limonadiers, Maitres d'Hôtels, grands Etablissements, Hôpitaux et Congrégations. Les contenances des CAFETIÈRES A CIRCULATION sont de 8 tasses au litre ou de 4 rations. 300 litres. — 250 — 200 — 125 — 120 — 60 — 50 — 25 — 10 — 5 — 2 — 1 litre. Les témoignages officiels, constatés plus haut, se retrouvent exactement dans les petites cafetières.

SE MÉFIER DES IMITATIONS ET DES CONTREFAÇONS

Exiger ce timbre avec le nom "LA MEILLEURE" sur toutes mes Cafetières

Anciennes Maisons SIRY et C^{ie}
L. MALEN ET C^{ie}, MALEN ET DÉGLISE

DÉGLISE

PARIS, 6, rue Oberkampf, PARIS

CAFETIÈRE A CIRCULATION

Tube mobile pour la Table et Cafés, etc.

Douze types de formes différentes en fer blanc, cuivre jaune et rouge, bronzé, nickelé, argenté, porcelaine décorée et cristal.

"LA MEILLEURE"

Cafetière

BREVETÉE S. G. D. G.

L. M.

MARQUE DÉPOSÉE

ENVOI DU CATALOGUE ET CONDITIONS SUR DEMANDE

Traité pour quantité

CAFETIÈRES DOUBLE PAROI, ACTIONNÉES AU MOYEN DE LA LIQUÉFACTION DE VAPEUR, SYSTÈME DÉGLISE B. S. G. D. G.

Plus de dépense de combustible, la vapeur suffit

ADOPTÉ PAR LE MINISTRE DE LA MARINE, LE SERVICE DES EAUX DE LA VILLE DE PARIS, LE COLLÈGE D'HOLLOWAY A EGHAM (ANGLETERRE)

NOUVEL APPAREIL CULINAIRE MULTIPLE PORTATIF

Breveté s. g. d. g. en France et à l'Étranger

MARMITES UNIQUES OU JUMELLES, CAFETIÈRE, FONTAINE D'EAU BOUILLANTE, ROTISSOIRE

RÉUNIS EN UN APPAREIL PORTATIF

SE MÉFIER DES CONTREFAÇONS

Le type 500 litres (pour un bataillon de 500 hommes) économise 45 0/0 sur les systèmes en usage. Quatre cuisiniers ou aides, au lieu de 16 suffisent. On obtient 1500 litres d'eau chaude, 150 litres de café, des rôtis de viande, des ratas, le chauffage des gamelles, réalisant ainsi selon la dernière prescription ministérielle la préparation des repas variés. De 600 litres à 50 litres tous les types fonctionnent.

Admis au concours du Ministère de la Guerre. — Agréé par le Ministre de la Marine, Le Corps des Sapeurs-Pompiers de Paris, la Préfecture de la Seine, etc.

DÉGLISE

PARIS, 6, rue Oberkampf, PARIS

Exposition Universelle 1889, mes produits figureront classe 66 (Exposition militaire) et classe 41